

# Kozmetické zrkadlo s LED

sk
Návod na použitie

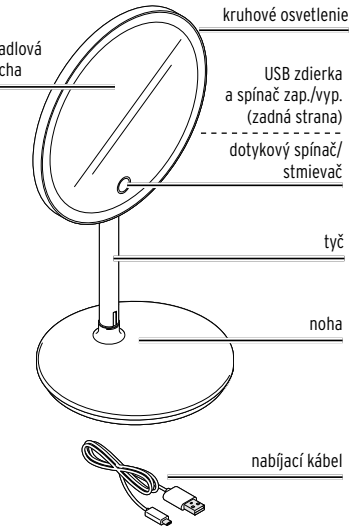


## Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Kozmetické zrkadlo je určené na používanie v suchom prostredí. Je navrhnuté na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné účely.

- Výrobok nie je detská hračka. Zabráňte prístupu detí k tomuto výrobku.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Výrobok sa smie nabíjať len v suchých interiéroch. Na nabíjanie používajte vhodný USB sieťový adaptér (pozri „Technické údaje“).
- Nepoužívajte a nenabíjajte prístroj v blízkosti vody. Výrobok sa nesmie dostať do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami, keď je pripojený do elektrickej siete. Neponárajte výrobok do vody ani do iných kvapalín. Chráňte ho aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Výrobok zapojte na nabíjanie iba do zásuvky inštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi sieťového adaptéra.
- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky, ak sa počas nabíjania vyskytnú poruchy, hneď ako je výrobok nabitý, pri búrke alebo pred čistením výrobku.
- Počas nabíjania sa výrobok zohreje. Nezakrývajte výrobok.



- Výrobok nenabíjajte v blízkosti explozívnych plynov.
- Nevystavujte výrobok otvorenému ohňu, vlhkosti, vysokým teplotám, priamemu slnečnému žiareniu a pod. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia, výbuchu a skratu.
- Neuvádžajte výrobok do prevádzky, ak sa na ňom vyskytujú viditeľné poškodenia.
- Nerozoberajte výrobok. Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa. Pri poškodeniach akumulátora alebo výrobku zlikvidujte kozmetické zrkadlo.
- Akumulátor je pevne vmontovaný a nesmie sa svojpomocne vymeniť.
- Výrobok umiestnite tak, aby nemohol spadnúť. Nebezpečenstvo poranenia sklenými črepinami.
- Tento výrobok obsahuje lítiovo-polymérový akumulátor. Akumulátory sa nesmú rozoberať, hádzať do ohňa ani skratovať.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Výrobok používajte len pri teplotách okolia 0 °C až +40 °C.

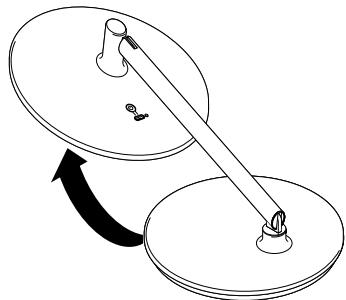
## Technické údaje

|                           |                                                     |
|---------------------------|-----------------------------------------------------|
| Model:                    | 647 034                                             |
| Celkový výkon:            | max. 1,2 W                                          |
| Akumulátor:               | lítiovo-polymérový akumulátor, DC 3,7 V/1000 mAh    |
| (testovaný podľa UN 38.3) | menovitá energia: 3,7 Wh                            |
| Vstup:                    | DC 5 V/1 A                                          |
| Výstup:                   | 1,2 W — 0,3 A<br>(symbol — pre jednosmerný prúd)    |
| Doba nabíjania:           | 2 hodiny                                            |
| Prevádzkový čas:          | 6 hodín<br>(pri 100 % jase)                         |
| Teplota prostredia:       | 0 až +40 °C                                         |
| Made exclusively for:     | Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany |
|                           | www.tchibo.sk                                       |

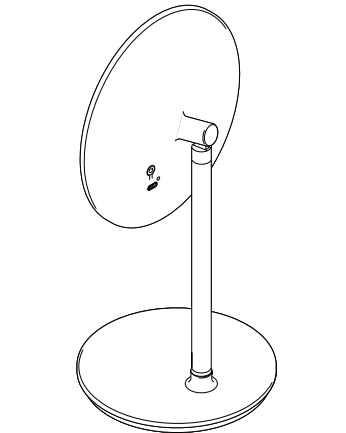
V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny výrobku.

## Uvedenie do prevádzky

### Rozloženie



▷ Sklopte zrkadlo podľa vyobrazenia...



... až na doraz.

### Nabíjanie akumulátora

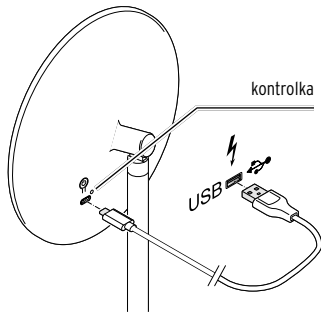
**VAROVANIE** - Nebezpečenstvo zásahu elektickým prúdom

- Výrobok sa smie nabíjať len v suchých interiéroch.
- Výrobok **zapojený** do elektrickej siete sa nesmie vystavovať vlhkosti. Chráňte ho aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.

Na eliminovanie poškodenia je akumulátor pri dodaní nabitý len čiastočne. Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabiť.



www.tchibo.sk/navody



1. Zastrčte USB konektor dodaného nabíjacieho kábla do USB zdierky na zrkadle. Prepojte nabíjací kábel s vhodným USB sieťovým adaptérom a zastrčte ho do zásuvky. Kontrolka svieti na červeno.
2. Akumulátor je úplne nabitý, keď kontrolka svieti na zeleno. Vytiahnite potom sieťový adaptér zo zásuvky a nabíjací kábel z USB prípojky zrkadla.

Ak by nabíjanie nefungovalo, vytiahnite na krátky čas sieťový adaptér zo zásuvky a pokúste sa o to znova.

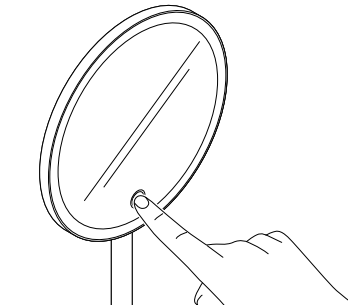
Doba nabíjania pri prázdnom akumulátore trvá cca 2 hodiny. Prevádzková doba pri plne nabitom akumulátore a najvyššom stupni jasu je cca 6 hodín.

**i** Aby ste plnú kapacitu akumulátora udržali čo najdlhšie, mali by ste akumulátor vybiť a znovu nabiť každé 3 mesiace, a to aj pri jeho nepoužívaní. Kapacita akumulátora je najlepšia pri bežnej izbovej teplote. Čím je teplota nižšia, tým sa kapacita akumulátora skracuje.

## Používanie

### Zapnutie/vypnutie osvetlenia/stmievanie

1. Stlačte spínač zap./vyp. na zadnej strane zrkadla, aby ste aktivovali kruhové osvetlenie.



2. Ťuknite **krátko** na dotykový spínač, aby ste kruhové osvetlenie **zapli**.

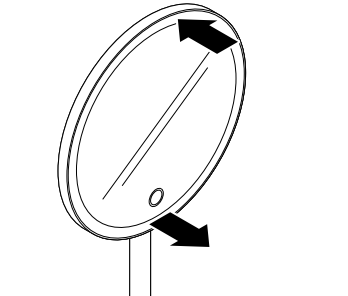
Kruhové osvetlenie sa po zapnutí rozsvieti vždy v najvyššom stupni jasu.

3. Ak chcete **intenzitu svetla zmeniť**, dotknite sa dotykového spínača **dlho**. Intenzita svetla sa mení plynule zo svetlej na tmavú alebo pri opätovnom dlhom dotyku z tmavej na svetlú.
4. Ťuknite znova **krátko** na dotykový spínač, aby ste kruhové osvetlenie **vypli**.

▷ Ak nebudete kruhové osvetlenie dlhšie uvádzať do prevádzky, napr. počas dovolenky, stlačte spínač zap./vyp. na zadnej strane zrkadla, aby ste kruhové osvetlenie deaktivovali.

Kontrolka na zadnej strane zhasne.

### Sklopenie zrkadla



Zrkadlo môžete sklopiť dopredu alebo dozadu.

### Čistenie

**VAROVANIE** - Nebezpečenstvo zásahu elektickým prúdom

Neponárajte výrobok do vody ani do iných kvapalín. Chráňte ho aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou. Do USB zdierky nesmie vniknúť žiadna vlhkosť.

▷ V prípade potreby zláhka poutierajte plochu zrkadla handričkou jemne navlhčenou vo vode.

## Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

**Prístroje, batérie a akumulátory**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnie obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory sa musia odovzdať v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode predávajúcom batérie. Pred likvidáciou prelepte kontakty lítiových batérií/akumulátorov.

**Pozor!** Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničení telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberne, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdajte nerozobraný prístroj.

# LED-es kozmetikai tükör

Hu Használati útmutató



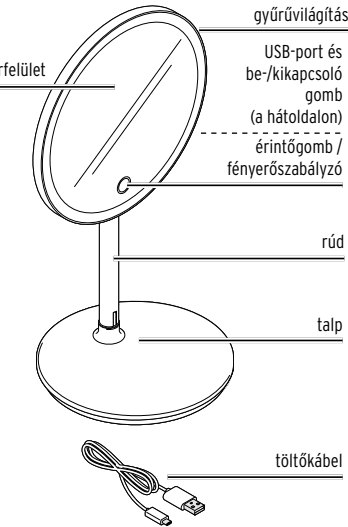
## Biztonsági előírások



Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

A kozmetikai tükör száraz környezetben való használatra lett kialakítva. A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

- A termék nem játékszer. A gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!
- A termék csak száraz, beltéri helyiségekben használható. A töltéshez csak egy arra alkalmas USB-hálózati adaptert (lásd „Műszaki adatok”, nem tartozék) használjon.
- Ne használja vagy töltsen a készüléket víz közelében. A készülék nem érintkezhet vízzel vagy egyéb folyadékkal, ha csatlakoztatva van az áramhálózathoz. A terméket ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Óvja csepegő és spriccelő víztől is.
- A készüléket csak az előírásoknak megfelelően felszerelt csatlakozáshoz csatlakoztassa, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a hálózati adapter műszaki adataival.



- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ha töltés közben üzemzavar lép fel, amint a készülék feltöltődött, vihar esetén, és mielőtt megtisztítja a terméket.
- A termék a töltés során felmelegszik. Ne takarja le a terméket.
- Ne töltsen a terméket robbanásveszélyes gázok közelében.
- Ne tegye ki a terméket tűznek, nedvességnek, magas hőmérsékletnek, közvetlen napfénynek és hasonlónak. Túlhevülés, robbanás és rövidzárlat veszélye áll fenn.
- Ne használja a terméket, ha sérülést lát rajta.
- Ne szerelje szét a terméket. Semmilyen változtatást ne hajtsunk végre a terméken. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a terméket használó személyre nézve. Az akkumulátor vagy a termék rongálódása esetén ártalmatlanítsa a terméket.
- Az akkumulátor fixen van beépítve, nem szabad saját kezűleg kicserélni.
- Úgy helyezze el a terméket, hogy az ne tudjon leesni. Sérülésveszély áll fenn üvegtörés következtében.

- A termékben lítium-polimer akkumulátor van. Az akkumulátorokat szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószer.
- A terméket csak 0 °C és +40 °C közötti környezeti hőmérsékleten használja.

## Műszaki adatok

|                                                                                                                              |                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Modell:                                                                                                                      | 647 034                                                                 |
| Összteljesítmény:                                                                                                            | max. 1,2 W                                                              |
| Akkumulátor:                                                                                                                 | lítium-polimer akku,<br>DC 3,7 V/1000 mAh<br>Névleges energia: 3,7 Wh   |
| Bemenet:                                                                                                                     | DC 5 V/1 A                                                              |
| Kimenet:                                                                                                                     | 1,2 W --- 0,3 A<br>(a --- szimbólum<br>egyenáramot jelöl)               |
| Töltési idő:                                                                                                                 | 2 óra                                                                   |
| Üzemidő:                                                                                                                     | 6 óra<br>(100% fényerőn)                                                |
| Környezeti hőmérséklet:                                                                                                      | 0 és +40 °C között                                                      |
| Made exclusively for:                                                                                                        | Tchibo GmbH, Überseering 18,<br>22297 Hamburg, Germany<br>www.tchibo.hu |
| Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken. |                                                                         |

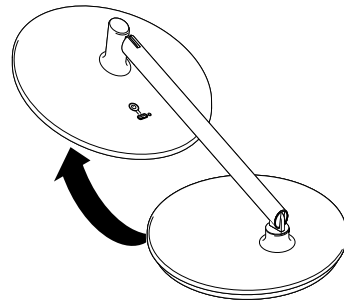
Cikkszám: 647 034



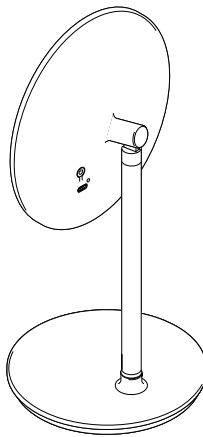
www.tchibo.hu/utmutatok

## Üzembe helyezés

### Felállítás



▷ Az ábrázolt módon hajtsa fel a tükröt ...



... ütközésig.

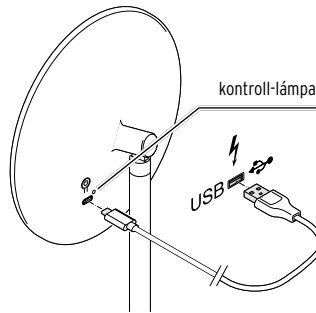
### Akkumulátor feltöltése



VIGYÁZAT - elektromosság

- A termék csak száraz, beltéri helyiségekben használható.
- Az áramhálózathoz **csatlakoztatott** terméket nem érheti nedvesség. Óvja csepegő és spriccelő víztől is.

Az akkumulátort a sérülések elkerülése érdekében félig feltöltve szállítjuk. Az első használat előtt töltsen fel teljesen az akkumulátort.



1. Dugja be a mellékelt töltőkábel USB-dugóját a tükrön található USB-portba. Csatlakoztassa a töltőkábelt egy arra alkalmas USB-hálózati adapterhez, és dugja be az adaptert egy csatlakozóaljzatba. A kontroll-lámpa pirosan világít.
2. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kontroll-lámpa zölden világít. Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, és a töltőkábelt a készüléken található USB-portból.

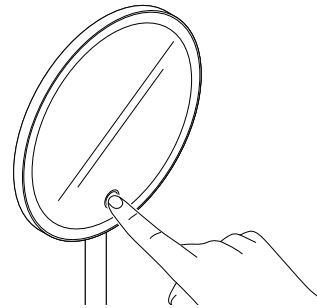
Ha a termék nem töltődik, húzza ki egy pillanatra a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, majd próbálkozzon újra. A töltési idő üres akkumulátor esetén kb. 2 óra. Az üzemidő teljesen feltöltött akkumulátorral, legmagasabb fényerőn kb. 6 óra.

**i** Az akkumulátor teljes kapacitásának megtartása érdekében az akkumulátort 3 havonta töltsen fel teljesen akkor is, ha nem használja a terméket. Az akkumulátor kapacitása szobahőmérsékleten tart a leghosszabb ideig. Minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál rövidebb az üzemidő.

## Használat

### Világítás be-/kikapcsolása / fényerőszabályzás

1. Nyomja meg a tükör hátoldalán található be-/kikapcsoló gombot a gyűrűvilágítás aktiválásához.



2. **Röviden** érintse meg az érintőgombot a gyűrűvilágítás **bekapcsolásához**.

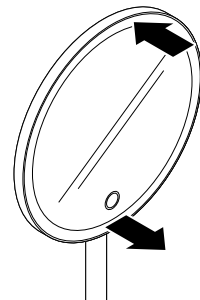
A gyűrűvilágítás a bekapcsolás után mindig a legnagyobb fényerőn világít.

3. A **fényerő megváltoztatásához** **hosszan** érintse meg az érintőgombot. A fényintenzitás fokozat nélkül változik világosról sötétre, vagy ismételt megérintésnél sötétről világosra.
4. Ismét érintse meg **röviden** az érintőgombot a gyűrűvilágítás **kikapcsolásához**.

▷ Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, mert pl. szabadságon van, akkor nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a tükör a hátoldalán, a gyűrűvilágítás deaktiválásához.

A hátoldalán található kontroll-lámpa kialszik.

### Tükör forgatása



A tükröt elforgathatja előre vagy hátra.

## Tisztítás



VIGYÁZAT - elektromosság

A terméket ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Óvja csepegő és spriccelő víztől is. Az USB-portba nem kerülhet nedvesség.

▷ A tükörfelületet szükség esetén egy enyhén nedves kendővel törölje tisztára.

## Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a beépített akkumulátor értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elemek és akkumulátorok** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást. Az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakszervezetekben kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.

**Figyelem!** A készülék olyan akkumulátorral rendelkezik, amely biztonsági okokból szilárdan be van építve, és nem lehet a burkolat sérülése nélkül eltávolítani. Az akkumulátorok szakszerűtlen kiszereése biztonsági kockázatot jelent. Ezért a készüléket és az akkumulátort érintetlen állapotban adja le a gyűjtőhelyen, ahol szakszerűen ártalmatlanítják az akkumulátort.